



## Gemütliche Enge rund um Kirche und Rathaus

### Zahlreiche Besucher beim Rodgauer Adventsmarkt, der viel Unterhaltung bot

Rodgau (ah) Von Mittwoch bis Sonntag verwandelte sich der Rathausvorplatz zu einem stimmungsvollen Weihnachtsdorf. Wie beliebt der Adventsmarkt ist, zeigte sich schon bei der Eröffnung durch Bürgermeister Max Breitenbach und den Gewerbevereinsvorsitzenden Martin Born. Beide freuten sich, dass schon am ersten Tag der Besuch so gut war. Das setzte sich auch an den nächsten Tagen fort.

Lediglich der Regen am Wochenende trübte etwas die Freude. 36 Aussteller - Gewerbetreibende, Vereine, Privatpersonen, Schulklassen und Hilfsorganisationen - boten Kunsthandwerk, Geschenkideen, regionale Spezialitäten und süße Leckereien an. Es gab viele Möglichkeiten, hier ein Weihnachtsgeschenk zu finden. Diesmal waren wieder neue Teilnehmer dabei, was Bardo Neuhäusel von der Agentur für Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing freut. In diesem Jahr waren das die „Spécialisten“ oder der „Eisdealer“

Auch der Weihnachtsbaum hat sein Kommen gegen 16 Uhr in die Eppsteiner Straße angesagt, was nicht nur die jungen Gäste sehr freuen wird. „Der Adventsbummel der Interessengemeinschaft der Hain-



schönen Geschenkkorb für denjenigen, der den Vorschlag gemacht hat. Zum Programm gehörte jeden Tag Talk, Fun & Quizzen mit Moderator Juan, bei dem es wertvolle Preise zu gewinnen gab. Für die Runden hatten die Interessenten ihren Namen in einen Topf geworfen und wurden dann gezogen. In einer Runde gab es als ersten Preis Fahrchips für das Kinderkarussell, was natürlich besonders Eltern zum Mitmachen animierte. Aber das war nicht alles, was auf der Bühne vor dem Rathaus passierte. Zu



sehen waren zahlreiche Tanzgruppen, wie die Konfettihopper, Flamenco von Alegria de Rodgau, Mini Dancer und viele Gruppen von „Tanzbetrieb“. Auch die Ohren wurden verwöhnt vom Projektchor der Emmausgemeinde und dem Projektchor der Ferien Musikschule Rodgau. Traditionell fand dann am Sonntag, kurz vor Ende des Marktes, noch das Adventssingen mit dem Chor der Sängervereinigung statt.

Wie gut der Adventsmarkt ankam, lässt sich auch an den Rückmeldungen in den Sozialen Medien erkennen, wo meist Lob zu hören war. Gerade in letzter Zeit wird oft über die Glühweinpreise auf den Weihnachtsmärkten diskutiert, aber da gab es einen „Daumen hoch“ für den Jügesheimer Adventsmarkt mit seinen „zivilen“ Preisen.

(Fotos: ah)

## Adventsbummel im Pfarrgarten in Hainhausen

Hainhausen (RZ) Die Haahäuser Vereinsgemeinschaft lädt zum gemütlichen vorweihnachtlichen Treiben in den festlich geschmückten Pfarrgarten. Neben weihnachtlichem Kunsthandwerk privater Hobbykünstler bieten einige Vereine und Gruppen am Samstag vor dem dritten Advent, 13. Dezember, ab 15 Uhr allerlei kulinarische Leckerbissen, von selbstgemachten Plätzchen, den klassischen Kartoffelpuffer, Grill-

wurst über Erbsensuppe und der traditionellen Pilzpfanne. Musikalische Unterstützung mit weihnachtlichen Klängen verspricht die Bläserabordnung der Feuerwehrkapelle der Freiwilligen Feuerwehr Rodgau. Auch der Weihnachtsmann hat sein Kommen gegen 16 Uhr in die Eppsteiner Straße angesagt, was nicht nur die jungen Gäste sehr freuen wird.

„Der Adventsbummel der Interessengemeinschaft der Hain-

hausener Ortsvereine bildet das Schlusslicht zahlreicher Veranstaltungen, die unsere Haahäuser Vereine auch in diesem Jahr wieder auf die Beine gestellt haben“, resümiert IGE-MO-Chef Ralf Kunert. Bereits am 17. Januar startet die Interessengemeinschaft mit dem Neujahrsempfang, der traditionell auf der Waldfreizeitanlage stattfindet.

„Mit dem Adventsbummel verabschieden wir uns in un-

sere kurze Winterpause und wünschen allen Freunden und Gönnern ein paar schöne vorweihnachtliche Stunden im Pfarrgarten.“

### IN EIGENER SACHE

Bitte beachten Sie, dass der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die beiden Ausgaben KW 52/25 und KW 01/26 bereits am Dienstag, 16. Dezember 2025, um 11 Uhr ist. Ab KW 02/26 wieder dienstags um 12 Uhr.



KFZ - Service für alle Marken  
Spezialisiert für KIA und TOYOTA

Borsigstr. 10 · 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden  
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de  
www.autohaus-schleicher.de

**STADT RODGAU**

**20 Jahre Hilde aus Bornheim Best of Jubiläums Show**

**VORVERKAUF AB 17.11.25**

**Internationaler Frauentag**

**08.03.2026**

Aula Georg-Büchner-Schule, Nordring 32

**10<sup>00</sup> Fingerfoodbuffet**

**11<sup>00</sup> Kabarett mit „Hilde aus Bornheim“**

Vorverkauf: **15 €** incl. Fingerbuffet, Bürgerservice, Rathaus  
Tageskasse: **18 €**

Gleichberechtigungsstelle Stadt Rodgau  
Kontakt: Clarissa Leopoldsberger  
Telefon: 06106 693-1451  
Web: rodgau.de

**Der „NEUE“ für 2026 ist da!**

**Ab sofort zum Abholen!\***

Neumann Tankstelle GmbH · Hainburgstraße 40 · 63110 Rodgau  
\*Abgabe nur in haushaltsüblicher Menge - max. 2 Stück pro Person!

**NEU Tagespflege in Rodgau Nieder-Roden**

Weitere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer: **06106 - 62 89 990**

**Unser Angebot:**

- ambulante Pflege
- Hauswirtschaft
- mobile Physiotherapie

„Gemeinsam statt einsam.“

CareKomm Pflorgeteam · Untere Marktstraße 27 · 63110 Rodgau

**24-Stunden-Notdienst**

**KANAL MÜLLER**  
WILLERSHAIN GRUPPE  
UMWELTDIENST

Verstopfungsbeseitigung  
Kanal- und Rohrreinigung  
Kanal-TV-Untersuchung  
Kanalsanierung

0 800 - 0 03 12 43 (gebührenfrei)  
od. 0 61 06 - 28 47 73

kostenlose Anrufweiterschaltung zu unserem Firmensitz Eppertshausen

**DAHLER**

**Ihr Immobilienmakler in Hanau und Offenbach**

DAHLER Hanau / Offenbach [dahler.com/hanau](http://dahler.com/hanau)  
T 06181 99 11 970

Zur Website:

**fischerlich**

**Küchenstudio ELEKTROFISCHER**

Beratung  
Verkauf  
Installation  
Kundendienst

musterhaus küchen  
FACHGESCHAFT

www.elektro-fischer-rodgau.de  
Weiskircher Straße 21 - 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 0 61 06 / 1 59 61

**METZGEREI HILLERS**

# Festtags-Genüsse

**★ FIX- UND FERTIG GEBRATEN**

- Züricher Kalbgeschnetzeltes
- Rinderrouladen klassisch gefüllt, mit Sauce
- Entenbrustfilet in Orangen-Pfeffer-Sauce
- Hirschgulasch in feiner Wildsauce

**★ LECKERE FESTTAGSBRATEN**

- Adventsbraten vom Schwein, gefüllt mit feinem Brät, Brokkoli, Walnüssen, Knödelbrot und Pistazien
- Schweinerollbraten mit Birnen-Ingwer-Füllung
- Kalbshaxen zum Schmoren, ganz oder in Scheiben
- Kalbs- & Rinderbacken zum Schmoren
- eingelegter Sauerbraten
- Rotweinbraten vom Rind
- Putenrollbraten mit Frischkäse-Aprikosen-Füllung

**★ BACKOFENFERTIG VORBEREITET**

- Schweinefilet Waldpilz-Rahmtöpfchen
- Schweinefilet „Merry Christmas“ gefüllt mit Brokkoli Rucola, Mandeln und Frischkäse
- Schweinefilet mit Apfel-Calvados-Füllung
- Adventshähnchenbrustfilet gefüllt mit feinem Brät, Mandeln und Pflaumen
- Entenbrustfilet mit Orangen-Apfel-Füllung

**OMA HILDEGARDS KLASSIKER**

- Schweinekrustenbraten
- Tafelspitz
- Rinderrouladen

**HEIMISCHE WILDSPEZIALITÄTEN & FRISCHGEFLÜGEL**

Selbstverständlich erhalten Sie zu allen Gerichten eine genaue Back- und Aufwärmanleitung

Rufen Sie uns einfach an. Wir beraten Sie gerne!

**63110 RODGAU-JÜGESHEIM**  
Wir schlachten selbst  
**METZGEREI HILLER**  
Spezialitäten-Party-Service  
Weiskircher Straße 1-3 · Tel. 06106/3665

Weiskircher Str. 1-3, 63110 Rodgau-Jügesheim, Tel.: 06106-3665  
info@metzgerei-hiller.de, www.metzgerei-hiller.de

## 20 Jahre Rotary Club Rodgau

Engagement für die Region und darüber hinaus

Rodgau (RZ) Der Rotary Club Rodgau feierte am 21. November sein 20-jähriges Bestehen im Stammrestaurant Wolfsschlucht in Jügesheim. Gemeinsam mit Partnerinnen, Partnern und Ehrengästen blickten die Mitglieder auf zwei Jahrzehnte erfolgreichen Wirkens zurück.

„In den kühnsten Träumen hätte ich mir nicht vorstellen können, welche Erfolgsgeschichte der Club schreiben würde“, erinnerte sich Gründungspräsident Hans-Georg Jester. Die Jubiläumsfeier bot Gelegenheit, die wichtigsten Meilensteine der vergangenen Jahre Revue passieren zu lassen.

Aktuell zählt der Rotary Club 39 Mitglieder – generationenübergreifend zwischen 29 und 87 Jahren. Bereits bei der Gründung wurde darauf Wert gelegt, keinen reinen Männerclub zu etablieren. Heute sind mehr als 30 Prozent der Mitglieder Frauen. Die Präsidentschaft wechselt – wie bei Rotary üblich – jährlich zwischen einer Präsidentin und einem Präsidenten. Auch alle weiteren Ämter rotieren, sodass jedes Mitglied Verantwortung übernehmen kann.

Durch das kurzweilige Programm führte der amtierende Präsident Stephan Megnin. Landrat Oliver Quilling betonte in seiner Ansprache den „auffälligen Beitrag des Rotary Clubs Rodgau für soziale, kulturelle



Bild zeigt die Mitglieder des Rotary Clubs mit Landrat Oliver Quilling (2. v.l.), Rotary Governorin Gisela Falk (4. v.l.) und Bürgermeister Max Breitenbach (rechts). (Foto: privat)

und humanitäre Projekte im Landkreis Offenbach“. Bürgermeister Max Breitenbach dankte im Namen der Bürgerinnen und Bürger für das Engagement des Clubs, das sich besonders an Kinder, Jugendliche, Menschen mit Behinderungen und andere Personen mit besonderem Unterstützungsbedarf richtet. Die rotarische Governorin Gisela Falk lobte die ehrenamtliche Arbeit des Clubs als „vorbildlich – gerade angesichts der überschaubaren Mitgliederzahl“. Einhellig würdigten die Ehrengäste das Leuchtturmprojekt „Hospiz am Wasserturm“, das der vergleichsweise junge Club bravurös und mit viel Mut umgesetzt hat.

Der Rotary Club Rodgau konzentriert sich hauptsächlich auf Projekte in der Region, engagiert sich jedoch auch inter-

national. Neben den großen Projekten unterstützt der Club viele weitere Initiativen: die Finanzierung von Instrumenten für Musikvereine, Vorlesewettbewerbe für Kinder oder Sachspenden für Geflüchtete. Auch internationale Hilfen, etwa für Erdbebenopfer in Japan oder für ein Internat in Lettland, gehörten dazu. Das aktive Anpacken der Mitglieder zeigte sich auch bei zahlreichen Veranstaltungen. So betrieb der Club seit 2006 einen Stand auf dem „kleinsten Weihnachtsmarkt“ in Dudenhofen und verlorste jüngst bei diversen Stadtfesten Pflanzen am Glücksrad. Die Einnahmen fließen vollständig in soziale Projekte.

Über die Jahre sind echte Freundschaften unter den Mitgliedern und ihren Fami-

lien entstanden – aus dem Serviceclub wurde auch ein Freundschaftsclub. Gemeinsame Ausflüge, kulturelle Veranstaltungen und sportliche Aktivitäten stärken den Zusammenhalt.

Zum Ausklang der Jubiläumsfeier präsentierte Präsident Megnin ein besonderes Highlight: Eine Würdigung des hessischen Ministerpräsidenten Boris Rhein für das bemerkenswerte Engagement des Rotary Clubs Rodgau.

Gemeinsam mit der rotarischen Governorin Gisela Falk verlieh der Präsident des Rotary Clubs Rodgau, Stephan Megnin, die höchste Auszeichnung von Rotary International, den Paul Harris Fellow, an die Clubmitglieder Dr. Nikos Stergiou und Christoph Müller für ihr besonderes Engagement.



## Stadt lud zur Veranstaltung zum Gedenktag „NEIN zu Gewalt an Frauen“

Rodgau (RZ) Anlässlich des Internationalen Tages zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen und Mädchen am 25. November hat die Stadt Rodgau mit dem Hissen der Terre des Femmes Fahne vor dem Rathaus ein deutliches Signal gegen Diskri-

minierung und Gewalt gesetzt. Die Fahne trägt die Botschaft: „Frei leben – ohne Gewalt“.

Die Veranstaltung, an der neben Vertreterinnen des Vereins „Frauen helfen Frauen“, „Frauen treffen Frauen“, „Frauen in der SPD“, „Frauenunion“, „Frauen Bündnis 90/Die Grünen“, „Frauen im VdK“ und „Frauen im Ausländerbeirat“, auch die Erste Stadträtin Janika Martin teilnahm, unterstrich das Engagement der Stadt für eine Gesellschaft, in der Frauen und Mädchen frei, sicher und selbstbestimmt leben können. Der 25. November wurde 1999 von den Vereinten Nationen offiziell zum Internationalen Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen ausgerufen. Trotz dieser internationalen Anerkennung sind Frauen weltweit auch im 21. Jahrhundert noch immer von Gewalt betroffen

und müssen für scheinbar selbstverständliche Rechte kämpfen.

Die Stadt Rodgau erinnert daran, dass Gewalt gegen Frauen in all ihren Formen weiterhin ein drängendes Problem darstellt, auch in Deutschland und im Kreis Offenbach. Die Rednerinnen wiesen auf erschreckende lokale Zahlen hin: Im Kreis Offenbach fehlen aktuell 26 Familienzimmer für gewaltbetroffene Frauen und Kinder. Die Polizeiliche Kriminalstatistik (PKS) 2024 verzeichnete im vergangenen Jahr 461 Frauen im Kreis Offenbach als Betroffene häuslicher Gewalt. Hinzu kommt eine hohe Dunkelziffer, die von Polizei und dem Weißen Ring auf 80 – 90 Prozent mehr Betroffene geschätzt wird.

(Foto: Stadt Rodgau)

## Langjährige Mitglieder des Sonntag-Verein geehrt

Nieder-Roden (RZ) Die Mitglieder des Gesangverein Sonntag-Verein 1876 Nieder-Roden verbrachten kürzlich im SG-Clubheim Gudes zur Jahresabschluss-Feier ein paar schöne Stunden.

Das Organisationsteam hatte wieder ein kleines, unterhalt-

sames Programm vorbereitet. Neben ein paar Vorträgen wurde auch gesungen und langjährige Vereinsmitglieder von Anna Büdel geehrt: für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit Christine Iby, für 50 Jahre Gert Lanzendörfer und die Ehrung für 70 Jahre Vereinszugehörig-

keit für Edmund Schrod nahm Andreas Schrod entgegen. Im Bild von links: Tanja Schrod vom Organisationsteam, Gert Lanzendörfer, Christine Iby, Anna Büdel und Andreas Schrod.

(Foto: Verein)



## CDU Frauen Union ist Mitveranstalter des Interkulturellen Frauenfrühstücks

Rodgau (RZ) Zum internationalen Gedenktag „Nein zur Gewalt an Frauen“ war die CDU Frauen Union Rodgau Mitveranstalterin des Interkulturellen Frauenfrühstücks in Rodgau.

Die CDU Frauen Union nutzte gemeinsam mit der Gleichberechtigtungsstelle der Stadt Rodgau den weltweiten Aktionstag der Vereinten Nationen, um im Rahmen einer Informationsveranstaltung auf die vielschichtige Problematik von Gewalt gegen Frauen aufmerksam zu machen und ein klares Zeichen für Solidarität, Aufklä-



rung und Prävention zu setzen. Zusätzlich stellte die Caritas das Beratungszentrum OST vor, das betroffenen Frauen bzw. Familien wichtige Unterstüt-

zung und konkrete Hilfsangebote bietet. Die Veranstaltung erfuhr großen Zuspruch.

(Foto: privat)

## Beilagen-Hinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen

(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):

**Aldi, Edeka, Getränke Gotta, Globus Baumarkt, JYSK, Lidl, Netto, toom Baumarkt, XXXLutz**

## Spahn-Stiftung bedenkt „Hospiz am Wasserturm“

Rodgau (RZ) So groß die Zuwendung mit 60.000 Euro auch ist, um doch so viel größer ist die symbolhafte Wirkung, welche die Emma und Wilhelm-Spahn-Stiftung aus Obertshausen damit ausstrahlt. Dass die Zuwendung aus dem Stiftungserlös gut angelegt ist, davon konnten sich Hubert Gerhards und Thomas Picard vom Vorstand und der Geschäftsführer der Emma und Wilhelm Spahn-Stiftung Martin Fornauf bei einem Besuch vor Ort in der letzten Novemberwoche überzeugen, bei dem sowohl die Hospiz Stiftung Rotary Rodgau (HSSR), aber auch die Mitarbeitenden vor Ort ihre Dankbarkeit für die großzügige Unterstützung zum Ausdruck brachten. „Nicht zuletzt die Tatsache, dass schon etliche Bürgerinnen und Bürger als Gäste aus Obertshausen auf dem letzten Lebensweg in dieser Einrichtung würdevoll und liebevoll begleitet wurden, unterstreicht die Erfüllung des Stiftungszwecks, den seinerzeit unsere Gründer im Auge hatten, als es darum ging mit den Einnahmen aus dem Stiftungsvermögen ein Augenmerk auf die Älteren in unserer Gesellschaft zu richten“, so Fornauf.



Hubert Gerhards, Herbert Sahn (HSSR), Claudia Bauer-Herzog, Dr. Nikos Stergiou, Martin Fornauf. (Foto: privat)

Hospizleiterin Claudia Bauer-Herzog unterstrich, wie wichtig es ist, dass Unterstützer der Einrichtung vor Ort erfahren, dass die Zuwendungen sinnvoll zum Einsatz kommen. Und so war auch dieser Termin getragen von Respekt für die Leistung des jeweils anderen: die ehrenamtlich Tätigen, aber auch eben professionelle Mitarbeitende, die auf die zusätzliche

Ehrenamtstätigkeit angewiesen ist. „Dieses Jahr bei der Erstaufflage der „Tour pour l'Hospice“ unterstützte die Spahn-Stiftung bereits die Stadt Obertshausen“, so Dr. Nikos Stergiou, Stiftungsvorstand des HSSR. „Sie avancieren zu einem unserer verlässlichsten Partner, wofür ich mich im Namen aller herzlichst bedanke.“

## Geschenkgutscheine von der Vhs

Rodgau (RZ) Wie wäre es denn mal mit einem Gutschein für einen Volkshochschulkurs als Geschenk zu Weihnachten? Die oder der Beschenkte hätte damit tolle Möglichkeiten zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung. Ob Sprachkurse, Sportkurse, Kochkurse, Entspannung, kreative Workshops, Musik oder berufliche Qualifizierung – das Angebot der Volkshochschule ist vielfältig. Ein Gutschein für die Volkshochschule ist nicht nur ein Geschenk, sondern auch eine Einladung, Neues

zu entdecken und persönliche Fähigkeiten zu erweitern. Das Team der vhs Rodgau gestaltet persönliche Gutscheine über Kurse oder Geldbeträge. Wer möchte, kann sich durch das Kursangebot über die Homepage [www.vhs-rodgau.de](http://www.vhs-rodgau.de) inspirieren lassen. Anfragen können über das Kontaktformular auf der Homepage oder direkt per E-Mail an [info@vhs-rodgau.de](mailto:info@vhs-rodgau.de) gestellt werden. Gerne können Interessierte auch persönlich im vhs Büro, Rathaus, Hintergasse 15, vorbeikommen.

## Infos zum Leinenzwang für alle Hunde

Rodgau (RZ) Die Stadt Rodgau weist aus aktuellem Anlass darauf hin, dass Hundehalter im Rodaupark in Jügesheim, auf dem Ludwig-Erhard-Platz und im Lutherpark in Dudenhofen, auf dem Puisseauxplatz in Nieder-Roden sowie dem Helix-Park in Hainhausen ihre Hunde ganzjährig an der Leine führen müssen. Dies betrifft weiterhin alle Plätze mit Ansiedlungen von Geschäften, alle Wege und Straßen in unmittelbarer Nähe von Kinder-

tagesstätten und Grundschulen sowie alle ausgewiesenen Spielplätze. Ebenso entlang der S-Bahn-Trasse und auch überall dort, wo sich viele Bürger und Bürgerinnen ansammeln oder zusammenkommen. Im Sinne der gegenseitigen Rücksichtnahme bedankt sich die Stadt bei allen verständnisvollen Hundehaltern. Rückfragen können per E-Mail an die Ordnungsbehörde unter [ordnungsamt@rodgau.de](mailto:ordnungsamt@rodgau.de) gerichtet werden.

## Tageseltern feiern Jahresabschluss

Rodgau (RZ) Das Leitungsteam des Tageselternbüros der Stadt Rodgau Jessica Grimm, Nicole Höfer-Berkenkamp und Anna-Luisa Landau-Yildirim begrüßten die Rodgauer Kindertagespflegepersonen zum traditionellen Jahresabschluss. Gemeinsam mit fast allen der aktuell 31 an das Tageselternbüro angeschlossenen Kindertagespflegepersonen ließen sie das vergangene Betreuungsjahr ausklingen. Nach einem kleinen Snack gab es Informationen und die Möglichkeit zum Austausch. Sahn Hense, Mitarbeiterin im Familienzentrum, gab außerdem einen Einblick in ihr Arbeitsfeld „Kita Einstieg“ und erläuterte, welche Unterstützung sie für Familien mit besonderen Lebenslagen anzubieten hat. Ein herzliches Dankeschön ging an diesem Abend an Conny Castillo Palma. Sie verlässt nach 18 Jahren die Kindertagespflege, in der sie unzählige Rodgauer Kinder und Familien unterstützte und begleitete. An ihrem neuen Wohnort wird sie nun weiterwirken. Das Tageselternbüro blickte auf gemeinsame Fortbildungen, Spielerefreffe, pädagogische Treffen, einen geselligen Betriebsausflug, Hausbesuche in den Kindertagespflegestellen und vieles mehr mit den Kindertagespflegepersonen zurück. Es bedankt sich mit dem Jahresabschluss

für die Betreuung mit großem Engagement und hoher Kompetenz von über 100 Kindern. Ein Dank ging auch an inzwischen vier Vertretungskräfte in der Kindertagespflege. Zwei davon sind bei der Stadt beschäftigt und zwei unterstützen als Selbstständige mit. Mit dem Einsatz der Vertretungskräfte konnten fast alle krankheitsbedingten Vakanzen der eigentlichen Kindertagespflegeperson abgefangen werden. Im kommenden Jahr besteht dieses Angebot bereits seit fünf Jahren und kann damit ein kleines Jubiläum feiern. Neben diesem „kleinen“ Jubiläum feiert das Tageselternbüro der Stadt Rodgau im kommenden Jahr auch ein „großes“ Jubiläum. 35 Jahre Tageselternbüro der Stadt Rodgau sollen im nächsten Jahr gewürdigt werden. Im Mai wird es deshalb während der bundesweiten „Aktionswoche Kindertagespflege“ ein Jubiläumsfest geben. Informationen hierzu folgen. Wer mehr über die Kindertagespflege erfahren möchte, ist herzlich eingeladen mit dem Tageselternbüro der Stadt Rodgau im Familienzentrum Jügesheim in Kontakt zu treten. Unter 06106/ 693-1167 oder [tageseltern@rodgau.de](mailto:tageseltern@rodgau.de) sind die Mitarbeitenden zu erreichen. (Foto: Stadt Rodgau)

## Dudenhöfer Vereine freuen sich über großzügige Unterstützung

Dudenhofen (ah) Der Förderkreis für kulturelle Projekte Dudenhofen weiß, dass sich jeder Verein über eine finanzielle Unterstützung freut und so hatte der Vorsitzende Hans-Jürgen Lange den Gesangverein AGV Volkschor Dudenhofen und den Musikverein Dudenhofen eingeladen und jeweils für beide einen Scheck über 2000 Euro dabei. „In dieser Zeit merkt man, dass die Spendenbereitschaft

zurückgeht oder sich eher auf wenige Vereine oder Projekte konzentriert“, erklärt er. Schon seit vielen Jahren bedankt sich der Förderkreis auf diese Art bei den Vereinen, die immer wieder für die Veranstaltungen des Förderkreises zur Verfügung stehen und sie kulturell bereichern. Der Musikverein will das Geld für die Anschaffung von Kleidungsaccessoires verwenden. „Wir treten bei Konzerten im-

mer in einheitlicher Kleidung auf, aber die verwendeten Schals und Krawatten sind inzwischen zehn Jahre alt und zerfallen bald und mit dem Geld können wir hochwertigen Ersatz dafür anschaffen, der dann hoffentlich ähnlich lange hält“, schildert Vorsitzender Reiner Fenchel den Grund für die Verwendung. Der AGV „Volkschor“ musste sich vor einiger Zeit ein neues E-Piano zulegen, da das alte Instrument

nicht mehr zu reparieren war. Zwar habe das E-Piano Lautsprecher, die aber nur für einen kleinen Raum reichten. Bei Konzerten in größeren Sälen wäre es aber kaum zu hören. Mit der Spende könne man jetzt Lautsprecherboxen für das Instrument anschaffen, so Gerald Klein, Vorsitzender des Gesangvereins. Die beiden Schecks überreichte Rodgaus Ehrenbürger und Ehrenvorstandsmitglied Paul Scherer.



Ein Scheck ging an den Musikverein Dudenhofen, der Vorsitzende Reiner Fenchel (Mitte) nahm ihn entgegen. (Fotos: ah)



Auch für den Volkschor gab es finanzielle Unterstützung, der Scheck wurde dem Vorsitzenden Gerald Klein überreicht (2.v.l.)

**Wir bitten um 3 Tage Vorbestellungszeit!**  
**Auf Wunsch wird die Gans oder Ente von uns zerlegt!**

**RESTAURANT ZUR WALDSTUBB**  
ehem. Eichenhof

**Carl-Zeiss-Strasse 30**  
63322 Rödermark  
Tel.: 06074 / 696320  
info@zur-waldstubb.de

## Ab 11. November Gänse- und Entenbraten to GO

- Sie haben Lust auf einen Gänse- oder Entenbraten aber möchten ihn nicht selbst zubereiten? **Dann sind Sie bei uns richtig!**
- 1 ganze Gans mit Sauce, Klößen, hausgemachten Rotkohl, Maronen und gefüllter Bratapfel im eigenen Saft ..... 130,00 €
  - 1 ganze Ente mit Sauce, Klößen, hausgemachten Rotkohl, Maronen und gefüllter Bratapfel im eigenen Saft ..... 90,00 €
  - 2 Gänsekeulen (für 2 Personen) mit Sauce, Klößen, hausgemachten Rotkohl, Maronen und gefüllter Bratapfel im eigenen Saft ..... 70,00 €

Zusätzlich bieten wir auch Torten und Kuchen zur Abholung an. Bitte sprechen Sie uns einfach an!



**AZ Alternatives Zentrum Rödermark** Tickets 06074-4 86 02 85  
[www.AZ-Rödermark.de](http://www.AZ-Rödermark.de)

**Pit Knorr und die eiligen drei Könige**  
Erna, der Baum naddelt  
Fr 10. Dez. 20 Uhr Kelterscheune  
Komische Texte und Kammermusik-Heavy-Metal

**Kabarett**  
Fr 26. Dez. 19 Uhr Kelterscheune  
Ich find' 's so schön, wenn der Baum brennt  
Weihnachtskabarett

**Pariser Flair**  
Fr 9. Jan. 2026 20 Uhr Kelterscheune  
Eine musikalische Stadtführung  
Chansons

**Matthias Tretter**  
Nachgetrertert  
Sätirischer Jahresrückblick



### Einladung

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung** ein.

Sitzungstermin: **M o n t a g**,  
08.12.2025, 19:30 Uhr

Ort, Raum: Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung,  
Hintergasse 15, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

1 Eröffnung der Sitzung

2 Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung

3 Mitteilung durch den Vorsitz  
4 Fragestunde

4.1 Anfrage der ZmB-Fraktion zu den Zahlen streuender Katzen in Rodgau

4.2 Anfrage der FDP-Fraktion zur „Kultur Mühle“ in Nieder-Roden

5 Mitteilungen des Magistrates

5.1 Jahresabschluss zum 31.12.2024; hier: Übertragung von investiven Haushaltsansätzen für Einzahlungen und Auszahlungen

5.2 BImSch-Verfahren - Staudinger - Vorbescheid

5.3 10-Jahres-Strategie 2026-2035 zur Sanierung der Trinkwasserleitungen im Versorgungsgebiet der Stadtwerke Rodgau

5.4 Förderprogramm Wachstum und nachhaltige Erneuerung (Stadtumbau): Machbarkeitsstudie zur Renaturierung des Bruchgrabens

5.5 Veränderungen im On-Demand-Verkehr „Hopper“ der Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach (kvGO) ab Januar 2026

5.6 Rodgauer Ehrungsabend / Sportler- und Züchtere Ehrungen - Termininformation

5.7 Zuteilung Investitionsförderung der Vereine 2026

5.8 Stellungnahme zur Neuaufstellung des Regionalen Flächennutzungsplans Hier: Präsentation zur Beschlussvorlage DS-2897/2025

6 Beschlussfassung Tagesordnung Teil II

7 Vorschlag des Kinder- und Jugendparlaments an die Stadtverordnetenversammlung hier: Änderung der Satzung des Kinder- und Jugendparlaments - Anhebung Wahlalter

8 Antrag der FDP Fraktion: Feststellung zur potenziellen Erhöhung der Kreisumlage 2026 sowie Aufforderung zur Konsolidierung und Einsparung

9 Neufassung der Friedhofsatzung der Stadt Rodgau und Neufassung der Gebührensatzung zur Friedhofsatzung der Stadt Rodgau;

Neuberechnung der Friedhofsgebühren über den Kalkulationszeitraum von 2026 bis 2028  
10 Wahl einer Schöffin für das Ortsgericht Nieder-Roden

11 Jahresabschluss zum 31.12.2024; hier: Übertragung von Haushaltsansätzen für Aufwendungen

12 Prüfung des Jahresabschlusses 2025 der Stadtwerke Rodgau: Bestellung der Abschlussprüfer

13 Bodenschutzkonzept der Stadt Rodgau

14 Innenentwicklungsstrategie für Rodgau

15 Umgestaltung „Rund um den Wasserturm“

16 Umsetzung der ISEK-Maßnahme „Umgestaltung Dr.-Weinholz-Straße, Planung & Ausbau“

Hier: Ausbau des Knotenpunktes Rheinstraße

17 Antrag der Rodgauer Baustoffwerke GmbH & Co KG auf Zulassung des Hauptbetriebsplans 2025-2027 für den Quarzsand- und Kiestagebau „Dudenhofen“

Hier: Stellungnahme der Stadt Rodgau

17.1 Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu DS-2844/2025: Antrag der Rodgauer Baustoffwerke GmbH & Co KG auf Zulassung des Hauptbetriebsplans 2025-2027 für den Quarzsand- und Kiestagebau „Dudenhofen“

Hier: Stellungnahme der Stadt Rodgau

18 Erschließungsverträge zwischen der Cortina Wohnbau GmbH und der Stadt Rodgau zur Erschließung des Grundstückes Gemarkung Jügesheim, Flur 2, Nr. 251/73 Ostring

19 Frühzeitige Beteiligung der Behörden nach § 4 Abs. 1 BauGB (Baugesetzbuch) zur Neuaufstellung des Regionalplans Südhessen und des Regionalen Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan für den Ballungsraum Frankfurt/Rhein-Main; hier: Stellungnahme der Stadt Rodgau

20 Bebauungsplan Jügesheim Nr. 57 „Wohngebiet zwischen Weiskircher Straße und Ludwigstraße“ - Hier: A) Beratung des städtebaulichen Konzeptes B) Entwurfsbilligung und Offenlagebeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in Verbindung mit § 13 a BauGB

21 Bebauungsplan Weiskirchen Nr. 30 „Hauptstraße – Schillerstraße“ - Hier: A) Beschluss über die Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden gem. § 4 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB B) Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB

22 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Prüfantrag: Beleuchtung der Verlängerung der Limesstraße nach Süden (namenloser Weg) in Rodgau-Hainhausen

**Jürgen Kaiser**  
Stadtverordnetenvorsteher

**Amtliche Bekanntmachung**  
**Katzenschutzverordnung der Stadt Rodgau**

Aufgrund § 21 Abs. 3 der Verordnung zur Übertragung von Ermächtigungen der Landesregierung im Bereich der hessischen Landesverwaltung (Delegationsverordnung) vom 12.12.2007 (GVBl. I, 859) zuletzt geändert durch Artikel 2

der 7. Verordnung zur Änderung der Delegationsverordnung vom 30.09.2025 (GVBl. 2025, Nr. 63), in Verbindung mit § 13b Tierschutzgesetz (TierSchG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18.05.2006 (BGBl. I S. 1206, 1313), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 20 des Gesetzes vom 20.12.2022 (BGBl. I, S. 2752), hat der Magistrat der Stadt Rodgau am 24.11.2025 folgende Rechtsverordnung erlassen:

#### § 1 Regelungszweck; Geltungsbereich

(1) Diese Verordnung dient dem Schutz vor freilebenden Katzen vor erheblichen Schmerzen, Leiden oder Schäden, die auf eine hohe Anzahl dieser Katzen innerhalb des Stadtgebietes zurückzuführen sind.

(2) Die Verordnung gilt für das gesamte Stadtgebiet von Rodgau.

#### § 2 Begriffsbestimmungen

Im Sinne dieser Verordnung ist

1. eine Katze ein weibliches oder männliches Tier der Art Hauskatze (*Felis silvestris catus*) und deren Kreuzungen mit anderen Arten,
2. eine freilebende Katze eine solche, die nicht oder nicht mehr von einem Menschen gehalten wird,
3. eine fortpflanzungsfähige Katze eine solche, die fünf Monate oder älter ist und nicht unfruchtbar gemacht worden ist,
4. eine Haltungsperson, wer die tatsächliche Bestimmungsmacht über eine Katze in eigenem Interesse und nicht nur ganz vorübergehend ausübt und das wirtschaftliche Risiko des Verlusts des Tieres trägt,
5. ein unkontrollierter freier Auslauf einer Katze, wenn diese sich frei bewegen kann und wenn weder die Haltungsperson noch eine von ihr beauftragte oder für sie handelnde Person unmittelbar auf die Katze einwirken kann, um eine unbeaufsichtigte Bewegung zu verhindern.

**§ 3 Kastrations-Kennzeichnungs- und Registrierpflicht**  
(1) Eine Haltungsperson, die im Geltungsbereich dieser Verordnung eine fortpflanzungsfähige Katze hält, und ihr Zugang ins Freie gewährt, hat diese zuvor kastrieren und kennzeichnen sowie registrieren zu lassen.  
(2) Die Kennzeichnung einer Katze erfolgt fälschungssicher und dauerhaft durch die Implantierung eines elektronisch lesbaren Transponders (Mikrochip) gemäß ISO-Norm. Zusätzlich kann eine Kennzeichnung durch Tätowierung erfolgen. Dies gilt nicht für weniger als fünf Monate alte Katzen.  
(3) Die Registrierung erfolgt nach Wahl der Haltungsperson bei einem kostenfreien anerkannten Haustierregister. Bei den Registerstellen sind mindestens das Geschlecht der Katze, Angaben zur Fortpflanzungsfähigkeit, die Daten des Mikrochips sowie der Name und die Anschrift der Haltungsperson zu erfassen. Darüber hinaus können insbesondere weitere Angaben zu Identifikationsmerkmalen der Katze wie zur Fellfarbe oder Fellzeichnung gemacht werden.

(4) Die Unfruchtbarmachung und Kennzeichnung dürfen nur von einer Tierärztin oder einem Tierarzt durchgeführt werden.  
(5) Für die Zucht von Rassekatzen können auf Antrag Ausnahmen von der Kastrationspflicht zugelassen werden, sofern eine Kontrolle und Versorgung der Nachzucht glaubhaft dargelegt werden. Gleiches gilt, sofern bei einer Katze eine dauerhafte Narkoseunfähigkeit oder eine andere schwerwiegende tiermedizinische Kontraindikation für eine Kastration besteht, die tierärztlich nachgewiesen wurde. Eine Maßnahme nach § 4 Absatz 2 unterbleibt, wenn ein Sachverhalt nach Satz 1 oder Satz 2 dem Magistrat der Stadt Rodgau bekannt ist.

**§ 4 Maßnahmen**  
(1) Wird eine fortpflanzungsfähige Katze, die unkontrolliert freien Auslauf hat, im Geltungsbereich dieser Verordnung angetroffen, so kann der Haltungsperson aufgegeben werden, das Tier kastrieren, kennzeichnen oder registrieren zu lassen.  
Der Nachweis muss innerhalb eines Monats beleghaft gegenüber dem Magistrat der Stadt Rodgau erfolgen.  
(2) Ist eine fortpflanzungsfähige, angetroffene Katze nicht gekennzeichnet und nicht registriert und kann ihre Halterin oder ihr Halter deswegen nicht innerhalb von 24 Stunden identifiziert werden, so kann der Magistrat der Stadt Rodgau die Kastration anordnen und auf Kosten der Halterin oder des Halters durchführen lassen.  
Der Magistrat der Stadt Rodgau ist berechtigt, hierzu Dritte zu beauftragen.  
(3) Ein/e von der Haltungsperson personenverschiedene Eigentümerin/personenverschiedener Eigentümer hat die Maßnahmen nach Absatz 1 und 2 zu dulden.

**§ 5 Kosten**  
Die Kosten zur Erfüllung der Pflichten aus § 3 und für Maßnahmen, die aufgrund von § 4 angeordnet oder durchgeführt werden, trägt die Haltungsperson, im Übrigen die Eigentümerin oder der Eigentümer.  
Im Übrigen trägt die Kosten derjenige, der die Durchführung der kostenpflichtigen Maßnahme in Auftrag gibt.

**§ 6 Inkrafttreten**  
Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.  
Rodgau, den 24.11.2025

**Der Magistrat der Stadt Rodgau**  
**Max Breitenbach**  
Bürgermeister

**Ambulante Hauskrankenpflege Sozialstation Rodgau gGmbH**  
Borsigstraße 56, Johanner-Haus  
**Tel. 0 61 06 / 32 81**  
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
**Ihre Onlinezeitung**

**Rhein Main Verlag**

## Geburtstagskinder

<b>Dudenhofen</b> 11.12. Ursula Lind, Jügesheim	80 Jahre
09.12. Nina Volkova, 09.12. Christa Meyer, Nieder-Roden	85 Jahre 85 Jahre
11.12. Gisela Leonhardt, Weiskirchen	85 Jahre
10.12. Ursula Zimmermann,	90 Jahre

## Apotheken-Notdienst

06.12.	Wehling von Buttlar Apotheke Kronberger Straße 11, Dudenhofen, Tel.: 06106/6277530
07.12.	Bahnhof Apotheke Bahnhofstr. 19, Seligenstadt, Tel.: 06182/3502
08.12.	easyApotheke Dietzenbach Masayaplatz 3, Dietzenbach, Tel.: 06074/4862110
09.12.	Gartenstadt Apotheke Hamburger Str. 1, Nieder-Roden, Tel.: 06106/72040
10.12.	Julius Apotheke Breidertring 104, Rödermark, Tel.: 06074/94750
11.12.	Rodau Apotheke Dieburger Straße 35, Rödermark, Tel.: 06074/98501
12.12.	Apotheke St. Peter Schillerstr. 11-13, Weiskirchen, Tel.: 06106/5152

## Glühwein-Express

Nieder-Roden (RZ) Der „Rauhen See“, Rhönstraße, Rodgau  
Glühwein Express rollt am 3. Advent durch Rollwald. Als „coronabedingt“ die Weihnachtsmärkte abgesagt wurden, ließ das „Rollwald-Team“ einen „Glühwein-Express“ rollen.  
Doch auch als die Advents- und Weihnachtsmärkte wieder öffneten, waren sich die Rollwälder einig, der Glühwein-Express muss weiter rollen.  
Der Rollwälder Glühwein-Express, von Hand gezogen, startet am Sonntag, 3. Advent, um 14 Uhr am Spielplatz Nahestraße, zieht gemächlich durch den

„Rauhen See“, Rhönstraße, Rodgau  
senring, ein Stück „Am Mühlfeldchen“ und „Tanusstraße“, durchs „Wasserviertel (Lahn-, Mosel-, Elbe-, Neckar- und endet in der Mainstraße).  
Wo sich die Türen öffnen, werden dargebotene Tassen mit leckerem Glühwein oder Kinderpunsch gefüllt und Süßes verteilt.  
Wer möchte, darf gerne einen kleinen Betrag für die Idee und den leckeren Glühwein in eine Schachtel einlegen, und so helfen, die Kosten zu decken und die Arbeit des Rollwaldkreises zu unterstützen.

Der Rollwälder Glühwein-Express, von Hand gezogen, startet am Sonntag, 3. Advent, um 14 Uhr am Spielplatz Nahestraße, zieht gemächlich durch den

## NOTDIENST

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
**Asklepios-Klinik Seligenstadt, Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117**  
Montag und Dienstag 19–24 Uhr  
Donnerstag 19–24 Uhr  
Mittwoch 14–24 Uhr  
Freitag 14–Montag 7 Uhr  
**Rettungsdienst/Krankentransport**  
Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222

**Zahnärztlicher Notdienst**  
**Sprechstunden:** Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.  
**Rufbereitschaft:** Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.  
**Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:**  
**0 18 05 / 60 70 11**

## BERATUNG/HILFE

**Tagesmütter:** Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-11 67, tageseltern@rodgau.de  
**Guttempler in Hessen:** Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0176/32128590 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/3652407.  
**„Die Brücke“:** Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.  
**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau:** Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.  
**Sozialstation Rodgau gGmbH:** fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanniter)  
**Soziale Dienste der Johanniter:** Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100  
**Parkinson-Selbsthilfegruppe:** Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 06182/21367.  
**Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“:** Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.  
**Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de  
**Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: suchtberatung@bz-ost-caritas.de  
**Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de  
**Caritas Allgemeine Lebensberatung,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.  
**Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau** Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/62186, email: dksb\_rodgau@web.de, tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de  
**Frauenberatungsstelle und Notruf:** Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/3111, Frauenhaus 06106/13360.  
**Sozialverband VdK-Rodgau**  
Beratung: Sozialzentrum Puisseauxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/773902

### Impressum

## Rodgau Zeitung

**Herausgeber:** Rhein Main Verlags GmbH, Bieberer Str. 137, 63179 Oberthausen, Tel. 061 04 - 66 72 04 - 0, info@rheinmainverlag.de, Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth

**Erscheinungsweise:** Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rodgau

**Büro:** Bieberer Str. 137, 63179 Oberthausen  
Tel. 061 04 - 66 72 04 - 0

**Redaktion:** Silke Theurer (V.i.S.d.P.)

**E-Mail:** redaktion@heimat-zeitungen.de

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr

**Anzeigen:** anzeigen@heimat-zeitungen.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr

**Layout, Anzeigensatz und Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Vertrieb:** EGRD Direktwerbung GmbH, Oberthausen, Tel. 061 04 - 49 70 - 0

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

**120 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
 Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
 Tel. (06071) 98810  
 Fax (06071) 5161  
 www.draht-weissbaecker.de  
 E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

**Automarkt**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

**Herr Eiffler kauft an**  
 Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein-schmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung.  
 Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret!  
 +++Barabwicklung vor Ort+++  
 Mo. – So.: 8.00 - 20.00 Uhr  
 ☎ 06105 / 9 67 60 55

*Goldhaus Obertshausen*

**VERTRAUEN IST GOLD WERT**

Ihr Partner für den Ankauf von Wertgegenständen wie zum Beispiel:

- Gold
- Silber
- Uhren
- Bestecke & Zinn
- Schmuck
- Münzen
- Barren
- Antiquitäten

Seit über 20 Jahren Ihr Experte vor Ort!

Vertrauen ist Gold wert – besonders, wenn es um Erbstücke und Schmuck geht. Ich bin Holger Honig, Inhaber des Goldhaus Obertshausen und seit über 20 Jahren Ihr Ansprechpartner für den fairen Ankauf von Gold, Silber und Edelmetallen. In angenehmer Atmosphäre berate ich Sie ehrlich, diskret und mit Feingefühl. Ganz ohne Druck – aber mit viel Erfahrung. Schauen Sie vorbei – ich nehme mir Zeit für Sie!

*Holger Honig*

Holger Honig | Bahnhofstraße 58 | 63179 Obertshausen  
 Tel.: 0 61 04 9 53 13 15 | www.goldhaus-obertshausen.de  
 Mo-Fr: 10.00-13.00 Uhr | 15.00-18.00 Uhr oder nach Vereinbarung  
 P rechts von der Kirche vor dem Pfarrhaus

**Sprachreisen mit Jürgen Matthes**  
**Echte Erlebnisse statt Social Media**

Während andere in den Ferien endlos durch Social Media scrollen, erleben Jugendliche auf den Sprachreisen von Jürgen Matthes echtes Leben, echte Menschen und echte Abenteuer. Seit über 40 Jahren steht der Name Matthes für hochwertige Sprachferien nach England – speziell für Schüler von 10 bis 19 Jahren, die ihre Englischkenntnisse verbessern und gleichzeitig unvergessliche Ferien verbringen möchten.

Untergebracht in sorgfältig ausgewählten Gastfamilien, tauchen die Teilnehmenden direkt in den britischen Alltag ein. Vormittags findet abwechslungsreicher Englischunterricht in kleinen Gruppen statt – geleitet von qualifizierten, muttersprachlichen Lehrkräften. Nachmittags und abends warten spannende Freizeitprogramme: Ausflüge nach London und Brighton, Sportturniere, kreative Workshops und gemeinsame Events, bei denen Freundschaften über Grenzen hinweg entstehen.

Jürgen Matthes Sprachreisen – ein Erlebnis, das weit über die Ferien hinaus wirkt und zeigt, dass die schönsten Geschichten nicht auf dem Handy passieren, sondern im echten Leben. Informationen und Buchung unter [www.matthes.de](http://www.matthes.de).



**Frau Friedrich sucht und kauft**

Pelze, Zinn aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelin, Teppiche, Porzellan, Krüge, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr  
 Tel. 069 - 34 87 58 42

**Leben mit Multiplem Myelom**  
**Wie finde ich den eigenen Weg bei einem Rückfall?**

Das Multiple Myelom ist eine seltene, aber ernste Krebserkrankung des Knochenmarks. Die Symptome, wie Müdigkeit, Schwäche oder Knochenschmerzen, sind oft unspezifisch, weshalb die Diagnose häufig zufällig kommt. Rückfälle gehören zur Erkrankung dazu und können eine zusätzliche Belastung sein. Gerade in diesen Momenten ist es wichtig, aktiv zu bleiben und Zuversicht zu bewahren. Mit der richtigen Unterstützung und einem positiven Blick nach vorne können Betroffene ihren Weg zurück zu sich selbst finden.

**Neue Initiative „ZURÜCK ZU DIR“ unterstützt Betroffene und Angehörige**

GSK hat die Initiative „ZURÜCK ZU DIR“ ins Leben gerufen, um Menschen mit Multiplem Myelom bei

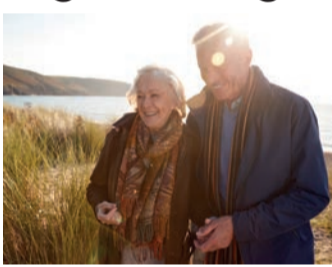


Foto: Monkey Business Images/shutterstock.com

terstützen, den Alltag gestärkt zu meistern. Ergänzt wird das Angebot durch eine Video-Podcast-Serie, die bewegende Geschichten und wertvolle Erfahrungen von Expert\*innen und Betroffenen teilt. Der Facebook-Kanal „Zurück zu Dir – Leben mit Multiplem Myelom“ bietet Raum für Austausch und eine unterstützende Gemeinschaft. Zusätzlich sorgt ein WhatsApp-Kanal für eine einfache Möglichkeit, hilfreiche Informationen und aktuelle Inhalte direkt aufs Handy zu erhalten. Erfahren Sie alles über „ZURÜCK ZU DIR“ und informieren Sie sich über unsere Kanäle – jetzt auf [Halt-bei-Krebs.de](http://Halt-bei-Krebs.de). NPDE-MMU-ADV:250003; 11/2025

Rückfällen zu begleiten und zu stärken. Ein zentrales Element ist ein Kartenset mit wertvollen Tipps und alltagstauglichen Anregungen, inspiriert von Patient\*innen, Arzt\*innen und Psycho-Onkolog\*innen. Das Ziel: Mut machen und dabei un-



**Mandolinenkonzert am 3. Advent.**

Dudenhofen (RZ) Das Mandolinenorchester des Wanderclub Edelweiss Dudenhofen e.V. lädt herzlich zum traditionellen Jahreskonzert am Sonntag, 14. Dezember, um 16.30 Uhr ins Bürgerhaus Rodgau-Dudenhofen ein. Das Konzert am 3. Advent ist der krönende Abschluss eines ereignisreichen musikalischen Jahres, in dessen Verlauf das Mandolinenorchester bereits mit „sehr gutem Erfolg“ am Deutschen Orchesterwettbewerb teilgenommen hat. Unter der Leitung von Jan Masuhr präsentieren die Musiker nun

ein neues, abwechslungsreiches Programm, das von den leidenschaftlichen und feurigen Tänzen Lateinamerikas wie dem Tango oder der Samba, sowie der kunstvollen Rhythmik Spaniens inspiriert ist. Neben der bereits bewährten Unterstützung von Yvonne Büttner am Schlagwerk präsentiert das Orchester mit dem Solisten Rudi Weinacker an der Konzertgitarre ein weiteres Highlight. Zusammen mit dem Orchester kommt ein klassisches, spanisch folkloristisch geprägtes Werk von Luigi Boccherini aus dem 18. Jahrhun-

**Herr Zeiß kauft an**  
 Pelze aller Art, Alt u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein-schmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung.  
 Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret!  
 +++Barabwicklung vor Ort+++  
 Mo. – So.: 8.00 - 20.00 Uhr  
 ☎ 06104 / 98 79 935

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
 Ihre Onlinezeitung

Rhein MainVerlag

**GOLD- UND SILBERANKAUF**

**Vergleichen lohnt sich!**

**GOLDPREIS AUF DEM HÖCHSTSTAND**

**Erbschaften**

Seit über 30 Jahren im Rhein-Main-Gebiet.

**Goldschmuck**

Das Juwelier Rubin-Team steht Ihnen bei allen Fragen rund um Gold, Silber und allem, was mit Edelmetall zu tun hat gerne zur Verfügung.

Auch bei Markenuhren-Ankauf von Rolex, Breitling und Cartier.

**!!! SOFORT BARGELD !!!**

**Juwelier Rubin**

Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • Neu-Isenburg  
 Telefon: 06102 - 37 29 20

Leipziger Straße 31 • Frankfurt am Main • Telefon: 069 - 77 03 38 78

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 18.00 Uhr



## KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

### Kath. Pfarrgemeinden Rodgau

#### Samstag, 6. Dezember

17.30 Uhr: St. Nikolaus Turmbasen der Giesemer Minis und Friends

18.30 Uhr: St. Nikolaus Festgottesdienst mit Kirchenchor Weiskirchen

#### Sonntag, 7. Dezember

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt  
9.30 Uhr: Pfarrheim Kindergottesdienst

11.00 Uhr: St. Nikolaus Familiengottesdienst

18.00 Uhr: Hl. Kreuz Wortgottesfeier: Bereitet den Weg!

#### Montag, 8. Dezember

17.20 Uhr: St. Matthias Rosenkranz

18.00 Uhr: St. Matthias Hl. Messe

19.00 Uhr: St. Nikolaus Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

#### Dienstag, 9. Dezember

8.30 Uhr: St. Matthias Heilige Messe - anschl. Rosenkranz

#### Mittwoch, 10. Dezember

18.00 Uhr: Hl. Kreuz Sternstunde im Advent

#### Donnerstag, 11. Dezember

8.20 Uhr: Hl. Kreuz Rosenkranz

9.00 Uhr: Hl. Kreuz Heilige Messe

10.00 Uhr: Hs. Elfriede Kath. Gottesdienst

16.00 Uhr: K&S Sen.res. Kath. Gottesdienst

16.00 Uhr: St. Nikolaus Seni-

orenachmittag mit Bußandacht im HdB

#### Freitag, 12. Dezember

17.00 Uhr: G-Egner-Haus Katholischer Gottesdienst

19.00 Uhr: St. Nikolaus Heilige Messe

#### Samstag, 13. Dezember

18.30 Uhr: St. Marien Sonntagvorabendmesse mit Friedenslicht

#### Sonntag, 14. Dezember

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt

11.00 Uhr: St. Nikolaus Hochamt mit Friedenslicht

11.00 Uhr: St. Nikolaus Kleinkindergottesdienst im HdB (UG)

### Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

#### Sonntag, 7. Dezember

10.00 Uhr: Gottesdienst zum 2. Advent - Prädikantin Helga Hoffmann

19.30 Uhr: Stunde unter Gottes Wort - Ev. Gemeindehaus

#### Montag, 8. Dezember

19.30 Uhr: Bibelstunde - Ev. Gemeindehaus

#### Dienstag, 9. Dezember

9.30 Uhr: Mini-Kids 0-3 Jahre - Ev. Gemeindehaus

15.00 Uhr: Ökumenischer Bibelgesprächskreis - Ev. Gemeindehaus

20.00 Uhr: Chorprobe „DeLumine“ - Ev. Gemeindehaus

### Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen

#### Sonntag, 7. Dezember

10.00 Uhr: Frauengottesdienst zum 2. Advent Evangelische Frauenhilfe

#### Montag, 8. Dezember

18.00 - 20.00 Uhr: Posaunenchor Seligenstadt, Jahnstr. 24

#### Dienstag, 9. Dezember

18.15 Uhr: Cantus Novus Evangelisches Gemeindehaus Dudenhofen

#### Donnerstag, 11. Dezember

14.00 Uhr: Frauenhilfe Weihnachtsfeier

#### Freitag, 12. Dezember

19.00 Uhr: Lichtklang II Konzert mit den Heeresmusikern Veitshöchheim

#### Sonntag, 14. Dezember

10.00 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent Prädikantin Bärbel Dörr

### Ev. Emmausgemeinde Jügesheim

#### Samstag, 6. Dezember

10.00 Uhr: Adventsbasteln für Kinder

#### Sonntag, 7. Dezember

11.00 Uhr: Tauftagserinnerung

17.00 Uhr: Kirche mal anders Adventsoase Liturgie Pfarrerin Kirsten Lippek, Musik Emmaus-Chor mit Musical-Szenen aus „Bethlehem“, Leitung René Frank, Kollekte für die Gemeinde

Kirchenmusik, Band- und Chorarbeit Heiligen Land, anschließend Weihnachtsbasar

#### Montag, 8. Dezember

19.00 Uhr: Emmaus-Chor Adventsfeier

#### Dienstag, 9. Dezember

9.30 Uhr: Kita Kinder-Yoga mit Maria Dries

16.15 Uhr: Konfi-Stunde

19.30 Uhr: Probe Jügesheimer Sängervereinigung

#### Mittwoch, 10. Dezember

14.00 Uhr: Bibelentdeckerclub

15.00 Uhr: Mäusetreff Eltern-Kind-Kreis

15.30 Uhr: Sitzgymnastik

17.30 Uhr: Redaktionskreis

18.00 Uhr: Fit durch alle Jahreszeiten mit Margit Kaldehoff

19.30 Uhr: Probe Rocking Puzzle

20.00 Uhr: Probe Mixed Voices

#### Donnerstag, 11. Dezember

9.30 Uhr: Rückenfitness mit Corinna Elsässer

15.00 Uhr: Seniorennachmittag im Haus der Begegnung

19.00 Uhr: Adventssingen im Foyer

### Pfarrgruppe Hainhausen-Weiskirchen

#### Samstag, 6. Dezember

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe anschl. Segnung der Devotionalien in der Taufapside

10.00 Uhr: Wk Krippenspielprobe

15.00 Uhr: Wk Beichtgelegenheit

#### Sonntag, 7. Dezember

9.30 - 10.30 Uhr: Hh Die Kirche ist für das stille, persönliche Gebet geöffnet

9.30 Uhr: Wk AMT für beide Gemeinden anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr:

11.00 Uhr: Hh Gottesdienst der kroatischen Mission

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeits-

rosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

#### Montag, 8. Dezember

15-18 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Wk Amt vom Hochfest für beide Gemeinden

#### Dienstag, 9. Dezember

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18.00 Uhr:

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet für alle alten und kranken Menschen unserer Pfarrgemeinde sowie für die Bewohner im Haus Julia und Haus St. Hildegard

#### Mittwoch, 10. Dezember

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

15 - 16.45 Uhr: Hh Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Hh Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet anschl. Wk Beichtgelegenheit für Kurzbeichten

#### Donnerstag, 11. Dezember

15-18 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet anschl. Wk Hl. Messe

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet anschl. Wk Hl. Messe

### Trinitätsgemeinde Rodgau-Rembrücken

#### Sonntag, 7. Dezember

10.00 Uhr: Gottesdienst zum 2. Advent in der Gustav-Adolf-Kirche

#### Dienstag, 9. Dezember

15.30 Uhr: Konfirmandenun-

terricht im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

#### Mittwoch, 10. Dezember

14.30 Uhr: Seniorentreff 65+ im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

**Donnerstag, 11. Dezember**  
19.00 Uhr: Sterneltern-Treff im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

### A-Cappella-Glanz

Rodgau (RZ) Die Stadt Rodgau lädt herzlich zu einem besonderen vorweihnachtlichen Konzerthighlight ein: Am Donnerstag, 11. Dezember, wird um 20 Uhr die mehrfach ausgezeichnete A-Cappella-Gruppe Quintense aus Leipzig im Bürgerhaus Nieder-Roden gastieren. Allein der Titel ist Programm: Winter Wonderland. Eintrittskarten im Vorverkauf ab 24 Euro: Alte Apotheke, Schwesternstraße 10, oder [www.frankfurtticket.de](http://www.frankfurtticket.de).

### 2. Nieder-Röder Stimmenfunkeln

Nieder-Roden (RZ) Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr lädt der evangelische Kirchenchor „DeLumine“ wieder ganz herzlich zum 2. Offenen Adventssingen am 14. Dezember von 15 bis 17 Uhr ins Gemeindezentrum am Puisseauxplatz ein.

In gemütlicher Atmosphäre, bei Weihnachtsleckereien, Glühwein und Punsch, werden am 3. Adventssonntag zusammen mit dem Chor Weihnachtslieder angestimmt und natürlich wartet auf das Publikum auch die eine oder andere klangvolle Überraschung!

### Gesundheit

### ANZEIGE

## Wackelig auf den Beinen?

Wie Sie bei **Schwindelbeschwerden** wieder mehr Sicherheit finden

Menschen, die unter wiederkehrendem Schwindel leiden, leben häufig mit der Angst vor dem Gefühl, dass ihre Umgebung plötzlich beginnt, sich zu drehen oder der Boden unter ihnen anfängt zu schwanken.

Während sich einige von Schwindel Betroffene fühlen wie bei einer Karussellfahrt, haben andere das Gefühl, von einem Sog nach oben oder unten gezogen zu werden – typische Anzeichen für Dreh- und Liftschwindel, zwei der häufigsten Schwindelarten. Und als wäre das nicht genug, kommen oft auch noch Begleitsymptomen wie Kopfschmerzen, Sehstörungen, Übelkeit und Benommenheit dazu. Die gute Nachricht: Sowohl Schwindelbeschwerden als auch die häufigen Begleitsymptome können heute erfolgreich behandelt werden.

#### Ein spezieller Dual-Komplex bekämpft Schwindelbeschwerden

Nach intensiver Recherche gelang es einem Team aus Wissenschaftlern, zwei Heilpflanzen zu finden, die bei Schwindelbeschwerden sowie häufigen Begleitsymptomen, wie z. B. Kopfschmerzen und Übelkeit,



Das Gefühl zu taumeln, statt sicher zu gehen – jeder Dritte in Deutschland kennt das Problem

helfen können: Anamirta cocculus (Scheinmyrte) und Gelsemium sempervirens (Gelber Jasmin). Ein spezieller Dual-Komplex aus genau diesen beiden pflanzlichen Wirkstoffen ist in den rezeptfreien Anzeigendropfen Taumea (rezeptfrei, Apotheke) enthalten. Taumea hat gleichzeitig keine bekannten Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten.

Auch wenn Schwindel häufig harmlos ist: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

Für Ihre Apotheke:

**Taumea**  
(PZN 07241184)



[www.taumea.de](http://www.taumea.de)

NEU

## So schmeckt Schlaf: Neuer „Gute Nacht Drink“ macht Einschlafen zum Genuss

Das Licht ist aus, der Körper müde, aber der Schlaf will nicht kommen. Verzweifelt probieren viele alles Mögliche aus – von Tee bis Tabletten, oft ohne nachhaltigen Erfolg.

#### Der Premium- Einschlafbegleiter

Der neue Abendmoment wird getragen von einer Kombination bewährter Inhaltsstoffe. Melatonin, das zentrale Schlafhormon, verkürzt nachweislich die Einschlafzeit. Vitamin B6 trägt zu einer normalen psychischen Funktion sowie zu einem normalen Nervensystem bei. Zugleich ist es entscheidend für die Bildung des Glückshormons Serotonin – der Vorstufe von Melatonin.

Auch Glycin spielt eine wichtige Rolle: Studien zeigen, dass es



Einfach das Pulver kurz vor dem Schlafengehen in Ihr Lieblingsgetränk einrühren.



die Schlafqualität bei Personen mit chronisch schlechtem Schlaf fördern und die Erholung nach Belastung verbessern kann.<sup>1,2</sup> Es unterstützt den Schlaf auf natürliche Weise, ohne die Schlafarchitektur zu stören oder am nächsten Tag zu ermüden.<sup>3</sup>

#### 70 Jahre Schlafexpertise in einer Tasse

Wenn es um erholsame Nächte geht, gilt Baldriparan seit über 70 Jahren als Spezialist. Ihre pharmazeutische Expertise stecken die Schlafspezialisten nun in eine wohlschmeckende Tasse voller Abendruhe. Einfach das

Pulver – mit natürlichem Vanillegeschmack – kurz vor dem Schlafengehen als milde Ergänzung in Ihr Lieblingsgetränk einrühren, warm oder kalt genießen – und sanft einschlafen.

Für Ihre Apotheke:

**Baldriparan**  
**Gute Nacht Drink**  
(PZN 20092398)



[www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de)

Abbildung Betroffenen nachempfunden

TAUMEA: Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Baldriparan® Gute Nacht Drink ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • Vitamin B6 trägt zu einer normalen psychischen Funktion bei und zur Verringerung von Müdigkeit und Ermüdung. • Ramos-Jiménez et al. 2024: An Update of the Promise of Glycine Supplementation for Enhancing Physical Performance and Recovery • Yamadera et al. 2007: Glycine ingestion improves subjective sleep quality in human volunteers, correlating with polysomnographic changes • McCarty et al. 2018: Dietary Glycine Is Rate-Limiting for Glutathione Synthesis and May Have Broad Potential for Health Protection. • Abbildung Betroffenen nachempfunden

## Touchdown für den guten Zweck

Rodgau (RZ) Nach dem erfolgreichen 24-Stunden-Lauf stand eine weitere Benefizveranstaltung im Maingau-Energie-Stadion der S.K.G Rodgau an: Die Rodgau Pioneers Ladies aus der 2. Football-Bundesliga des Vereins spielten am 18. Oktober 2025 gegen die Rhein Main Old Stars Ladies. Alle Eintrittsgelder, Erlöse und Spenden an dem Tag wurden für das Hospiz am Wasserturm in Jügesheim gesammelt.

Vergangene Woche fand die Spendenübergabe im Hospiz statt. „Erfreuliche 10.000 Euro kamen zusammen und wir sind stolz, als gemeinnütziger Verein eine so wichtige Institution damit unterstützen zu können“, so Ingo Klabers, Abteilungsleiter American



Dieter Kley (SKG Rodgau), Dr. Nikos Stergiou (Vorsitzender der Stiftung), Tom Warm (1. Vorsitzender Rhein Main Oldstars Ladies), Alina Walter (SKG Rodgau), Dr. Philipp Geis (Stellvertreter Vorsitzender der Stiftung), Herbert Sahm (Schatzmeister der Stiftung), Claudia Bauer-Herzog (Hospizleiterin), Laura Waymire (SKG Rodgau), Ingo Klabers (SKG Rodgau), Markus Oelrich (SKG Rodgau). (Foto: privat)

Football der S.K.G. Die Summe reicht dem Hospiz dabei gerade einmal für einen Monat, denn die anteiligen Erstattungen von den Krankenkassen reichen nicht aus, um die

110 Gäste jährlich auf ihrem letzten Weg würdevoll zu begleiten. Das einzige Hospiz im Kreis Offenbach ist auf Spenden und ehrenamtliche Helfer angewiesen.

## Grüne treffen sich auf Weihnachtsmarkt

Nieder-Roden (RZ) Wie schon die letzten Jahre treffen sich die Rodgauer Grünen zu einem gemütlichen Weihnachtsmarktbesuch am Samstag den 6.12. ab 17:30 Uhr auf dem Weihnachtsmarkt an der katholischen Kirche in Nieder-Roden. Wir freuen uns auf nette Gespräche (auch ohne Kommunalpolitik), Glühwein und hoffentlich trockenes Wetter. Wer Lust hat, schaut einfach spontan vorbei und hält nach Grünen Nikolaus-Mützen Ausschau.

## Maximal Rodgau

**Freitag, 12. Dezember, 20 Uhr, Matchbox Bluesband XmasShow:** „Mr. Santa's Got The Blues!“ Vorweihnachtsstimmung mit einem Gabensack voller Blues- und R&B-Weihnachtsongs, zum Teil witzig, aber immer mitreißend. Die Matchbox Bluesband zeichnet sich durch ihrem äußerst homogenen Gruppenklang aus, der gleichermaßen steilste individuell und mitreißend ist. Mehrstimmige Backing-Vocals zeigen, dass hier eine Band zu erleben ist.

**Samstag, 13. Dezember, 20 Uhr, FRISCO – von Rock, Pop, Soul bis Latin:** Francisco Cabodevila gehört zur etablierten Rodgauer Musikszene (Venus, pati-o-papa's, u.a.) und ist inzwischen mit seinem eigenen Bandprojekt „FRISCO“ auf den Bühnen Südhessens unterwegs. Für das Maximal interpretiert die Band mit Thomas Stockum, Thomas Engelter und Hubertus „Jupp“ Demmel (Hip-Town u.a.) internationale Hits, aber auch weniger bekannte Stücke aus Rock, Pop und Latin.

## Weihnachtsstimmung mit der Rodgau Jazz Bigband

Nieder-Roden (RZ) Wer kennt sie nicht „Winter Wonderland“, „Let it snow“ oder „All I want for christmas“. Jedes Jahr aufs Neue versetzen uns diese Songs in Weihnachtsstimmung, ganz besonders, wenn sie von einer 17-köpfigen Bigband gespielt werden. Auch in diesem Jahr

lädt die Rodgau Jazz Bigband herzlich zu ihrem Weihnachtskonzert ein. Mit dabei sind die wunderbaren Katrin Hörseljau und Herdan Dachroth, die absolute Weihnachtsklassiker und weniger bekannte Weihnachtslieder singen werden. Weihnachtsstimmung garantiert!

A Big Band Christmas findet statt am Sonntag, 14. Dezember, um 17 Uhr, Einlass 16.15 Uhr, in der Aula der Georg-Büchner-Schule (Nordring 32). Karten für 14 Euro gibt es bei Christian Weiland (christian.weiland@mv-nieder-roden.de).

## Radel-Angebot und ADFC-Treff

Rodgau (RZ) ADFC-Angebot zum Mitradeln: schöne Herbststrunden am 6. und 13. Dezember und ADFC-Treffen am 11. Dezember

Das Angebot an geführten Radtouren beim Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) Rodgau geht auch in der Adventszeit weiter. Am Samstag, den 13. Dezember, jeweils um 10 Uhr sind die nächste Touren. Je nach Wetterlage können es zwischen 40 und 70 km sein inkl. einer schönen Mittags-Einkehr.

Spätestens gegen 15 Uhr wird man wieder zurück sein. Weitere Infos gibt es bei Tourenleiter Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email stefan.janke@adfc-rodgau).

Am Donnerstag, 11. Dezember, lädt der ADFC Rodgau zum monatlichen Radlertreff um 19:30 Uhr nach Dudenhofen, in die Gaststätte des Bürgerhauses und zu dem alle an Radverkehr und Radtouren interessierte Leute herzlich eingeladen sind. Mitradeln bei den geführten Radtouren des ADFC dürfen

auch Nichtmitglieder. Wer mitradeln möchte, egal ob mit Pedelec oder normalem Fahrrad, ist herzlich zur Teilnahme eingeladen - eine vorherige Anmeldung ist in der Regel nicht erforderlich. Treff- und Startpunkt ist der Bürgermeister-Hermann-Sahm-Platz in Jügesheim.

Weitere Informationen über das aktuelle Touren- und Veranstaltungsangebot und den ADFC Rodgau stehen auch im Internet unter [www.adfc-rodgau.de](http://www.adfc-rodgau.de) bereit.

## Zum Patrozinium kommt der Nikolaus

Jügesheim (RZ) Jügesheim. Am zweiten Adventswochenende, Samstag, 6. Dezember, feiert die Pfarrgemeinde Sankt Nikolaus in Jügesheim ihr Patrozinium und gedenkt des heiligen Nikolaus, dem Schutzpatron ihrer

Kirche. Der Verein „Freunde der Kirche St. Nikolaus e.V.“ hat die Organisation übernommen und lädt mit dem Pfarrgarten Team und der katholischen Kindertagesstätte St. Nikolaus ab 14 Uhr in den Garten neben

der Kirche St. Nikolaus ein. Los geht es um 14 Uhr mit Begegnung und gemütlichem Beisammensein bei Glühwein, heißem Kakao, herzhaften und süßen Leckereien. Um 15.30 Uhr lädt die Kita St. Nikolaus

zum gemeinsamen Adventsliedersingen in die Kirche ein. Anschließend ziehen die Kinder der Kita zusammen mit dem Nikolaus in den Pfarrgarten ein: Für alle Kinder, bringt der Nikolaus eine kleine

Überraschung mit. Um 17.30 Uhr erklingt das Turmblasen der „Giesemer Minis & Friends“: Nach der begeisterten Resonanz im vergangenen Jahr haben sich auch dieses Jahr Ministranten von St. Nikolaus

sowie befreundete Musiker zu einem Bläserensemble zusammengefunden. Um 18.30 Uhr findet der Festgottesdienst in der Kirche statt. Anschließend ist Ausklang im stimmungsvoll erleuchteten Pfarrgarten.

Gesundheit

ANZEIGE

# Topmodel Eva Padberg lüftet ihr Beauty-Geheimnis: Jeden Morgen reinstes Kollagen

Kollagen ist längst mehr als ein Hollywood-Hype – auch hierzulande setzen Millionen auf das Schönheitsprotein, darunter Supermodel Eva Padberg. Denn: Ein Löffel Kollagenpulver täglich soll der langersehnte Ausweg für viele Beauty-Probleme sein. Aber funktioniert das wirklich?

Der Blick in den Spiegel und endlich zufrieden sein – für viele scheint dieser Wunsch dank Kollagen wahr geworden zu sein. Im Netz findet man zahlreiche positive Rezensionen wie diese: „Meine Haut sieht hervorragend aus und es wachsen mehr Haare nach.“ Das sind erstaunliche individuelle Aussagen. Doch wie viel

Wahrheit steckt dahinter? Und was sagt die Wissenschaft?

Fakt ist: Die sichtbaren Zeichen des Alterns sind oft das Ergebnis eines natürlichen Prozesses. Der Körper produziert ab dem 25. Lebensjahr immer weniger Kollagen. Dieses wichtige Protein verleiht Haut, Haaren und Nägeln ihre jugendliche Vitalität und Strahlkraft. Tatsächlich lässt sich die Kollagenaufnahme gezielt unterstützen. Man sollte jedoch auf ein hochwertiges Präparat achten, welches der Körper optimal verwerten kann.

**Die Nr. 1\* aus der Apotheke: pureSGP Kollagen Peptide**

Genau hier setzt der pharmazeutische Hersteller von pureSGP Kollagen Peptide an. Er verwendet für sein Kollagenpulver ausschließlich hochreines



*Eva Padberg*

**Mein Beauty-Geheimnis? Jeden Morgen pureSGP Kollagen – weil meine Haut und Haare das Beste verdienen.“**

Eva Padberg

Premium-Kollagenhydrolysat, das aus natürlichen und kollagenreichen Materialien und durch ein streng kontrolliertes Verfahren gewonnen wird. Das

Besondere: Durch eine enzymatische Verarbeitung entstehen kleine, bioaktive Peptide, die vom Körper leicht aufgenommen und effektiv verwertet wer-

den können. Zusätzlich enthält es Vitamin C, was der Körper für die Kollagensynthese benötigt.<sup>1</sup> Biotin, Zink und Kupfer unterstützen zusätzlich Haut, Haare, Nägel und Bindegewebe.<sup>2</sup>

**Geschmacksneutral und hervorragende Löslichkeit**

Das geschmacksneutrale Pulver lässt sich unkompliziert in Tee, Kaffee oder Mahlzeiten einrühren und ist dank des beigelegten Dosierlöffels einfach anzuwenden. Verbraucher berichten von unterschiedlich schnellen Erfolgen und bestätigen, dass ein regelmäßiger täglicher Verzehr wichtig ist. Es wird ein Verzehr von mindestens 12 Wochen empfohlen.

Erworben werden kann das Präparat in der Apotheke oder online. Sollte Ihre Apotheke das Produkt nicht vorrätig haben, kann es innerhalb weniger Stunden bestellt werden.

Ein schöner Geschenk-Tipp zu Weihnachten

Für Ihre Apotheke:

**pureSGP Kollagen Peptide**  
(PZN 19120155)



pureSGP

Das **NR.1\*** Kollagenpulver in Apotheken



Reinstes Kollagen in Apothekenqualität

Online Shop: [www.pureSGP.de](http://www.pureSGP.de)

<sup>1</sup>Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • \*Kollagenpulver, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 06/2025 • \*\*Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Blutgefäße, Haut, Knochen und Knorpel bei, Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Vitamin D trägt zum Erhalt einer normalen Muskelfunktion bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei.

# BAGGERSEEPIRATEN




## Baggerseepiraten müssen zwei personelle Veränderungen verkraften

**Johannes von der Au legt Handballpause ein – Nils Hassler beendet aktive Karriere**

Die Baggerseepiraten müssen zum Sommer 2026 leider zwei bedeutende personelle Veränderungen verkünden. Johannes von der Au (27) wird aufgrund einer neuen berufli-

chen Situation ab der kommenden Saison eine Handballpause auf unbestimmte Zeit einlegen. Von der Au zeigt aktuell eine herausragende Saison und zählt als Führungsspieler zu den zen-

tralen Säulen des Teams. Bis zur C-Jugend alle Jugendmannschaften im Verein durchlaufen und im Männerbereich nur für die Baggerseepiraten aktiv gewesen, ist die laufende Spielzeit damit für den gebürtigen Nieder-Röder die vorerst letzte im Trikot der Baggerseepiraten. Auch Nils Hassler (31) wird nach

drei Jahren bei den Baggerseepiraten seine aktive Karriere beenden. Der Rechtsaußen und sichere Siebenmeterschütze hat sich schnell im Verein etabliert und war sportlich wie menschlich eine wichtige Stütze. Eine Rückkehr in anderer Funktion halten beide Spieler für gut möglich.

**Johannes von der Au:** „Dass ich im Sommer mich erstmal verabschieden muss, fällt mir unglaublich schwer – vor allem, weil ich mich sportlich aktuell gut fühle und diese bisher sehr erfolgreiche Saison enorm genieße. Die neue berufliche Situation lässt mir jedoch künftig nicht mehr die Zeit, die ich für leistungsorientierten Handball brauche. Ich möchte die restliche Saison noch einmal alles geben und danke allen schon jetzt für diese tolle Zeit. Für die

Zukunft halte ich mir alle Optionen offen - den Baggerseepiraten bleibe ich natürlich eng verbunden.“

**Nils Hassler:** „Die drei Jahre hier waren sportlich und menschlich eine fantastische Zeit. Jetzt ist für mich der richtige Moment, meine Karriere zu beenden und erstmal eine gewisse Zeit das Leben ohne Handball zu genießen. Zukünftig kann ich mir eine Rückkehr zu den Baggerseepiraten in anderer Rolle aber gut vorstellen.“



**andritzke GmbH**  
Sanitär- und Heizungstechnik

■ Regenerative Energien    ■ Alternative Energien  
Solar & Pelletsanlagen    Wärmepumpen & Blockheizkraftwerke

**Jörg Andritzke Meisterbetrieb**

Nieuwpoorter Straße 2    Tel. 06106/66 66 947  
63110 Rodgau    Fax 06106/66 66 948  
E-Mail: info@andritzke.com, www.andritzke.com

**Nächstes Heimspiel:**  
**13.12.2025, 19.30 Uhr**  
**RODAUSTROM Sportarena**  
**gegen Bergische Panther**



## Pelzankauf & Goldankauf

Hochstädterstraße 16 | 63110 Rodgau-Jügesheim

Tel: 06106 / 2772112 - Mobil: 01784147770

Rares für BARGELD - Die Experten sind an den Aktionstagen vor Ort

AKTIONSTAGE:				
DEZEMBER	DEZEMBER	DEZEMBER	DEZEMBER	DEZEMBER
<b>08.</b>	<b>09.</b>	<b>10.</b>	<b>11.</b>	<b>12.</b>
MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9-16 Uhr  
Termine nach Vereinbarung und kostenlose Hausbesuche

Profittieren Sie durch den momentan hohen Goldkurs!  
Gerne prüfen wir ihren Schmuck auf Echtheit!

**Wir kaufen an: Wir zahlen bis: 130,00 € pro Gramm Gold**

**ACHTUNG!** Für Pelze aller Art zahlen wir bis zu 8.000€

(Alle Ankäufe nur in Verbindung mit Goldankauf.)

**ACHTUNG!** Für Pelze aller Art zahlen wir bis zu 8.000€



**Festhalten: LÖWE Fenster sparen Ihnen bares Geld!**



**LÖWE Fenster Löffler GmbH**  
Albert-Einstein-Straße 26  
63322 Rödermark/Ober-Roden  
Telefon: 06022-66300

Goldschmuck - Altgold - Bruchgold - Weißgold - Tafelsilber  
DM Münzen aller Art - Uhren aller Art - Briefmarken - Militaria 1. & 2. WK  
Meisner Herend Porzellan - Modellautos - LEGO - Eisenbahnen  
Blechspielzeug - Sonnenbrillen - Pfeifen - alte Bücher - alte Stehlampen  
Vorwerk Staubsauger aller Art - Hausauflösungen - alles anbieten!

**Machen Sie ihr Altgold zu Bargeld!**



ZAHNGOLD dringend gesucht!



Uhren aller Art



Bierkrüge



Alte Gemälde



Im Bild (v.l.): Marcel Jung, Dr. Ulrich Wasner (Lions), Michael Kaufmann (Musikschule), Franziska Berblinger-Wolf (Lions), Claudius Lips (Lions). (Foto: privat)

## Antiquitäten Ankauf aller Art

Kostenlose Schätzung & Ankauf

Puppen aller Art



Ankauf von Lederjacken- & Mänteln und Lammfelljacken bis zu 4.500€



Taschen aller Art



Kristallgläser aller Art



Bernstein aller Art



Trachtenmode aller Art



Spazierstöcke aller Art



Porzellan, Kaffeeservice uvm.



Gold-, Silber- und Platinmünzen



alte Musikinstrumente



Tierpräparate aller Art



Alte Nähmaschinen aller Art



Ankauf von Zinn aller Art



Ankauf von Modeschmuck aller Art



Münzen und Barren



Bevorzugt: Breite Armbänder



Perücken aller Art



Hüte & Gürtel aller Art



Abendgarderobe für Männer & Frauen



Alte Reisetaschen



Silberbesteck



Plattenspieler /LP's, Singles uvm.



Hüte & Gürtel



Abendgarderobe



Alte Reisetaschen



### Lions Club Rodgau-Rödermark unterstützt musikalische Jugendarbeit

Rodgau (RZ) Unter dem Motto „Ein Sonntag für mehr Musik“ luden der Lions Club Rodgau-Rödermark und die Musikschule Rödermark bereits vor einiger Zeit zu einem besonderen Konzernachmittag ein. Im Rothaha-Saal im Bücherturm kamen ca. 200 Musikliebhaberinnen und Musikliebhaber zusammen, um ein vielfältiges Programm junger Talente zu erleben und gleichzeitig Gutes zu tun. Im Rahmen der Veranstaltung wurden Spenden für die Musikschule Rödermark gesammelt. Der Lions Club Rodgau-Rödermark konnte dem Leiter der Musikschule, Michael Kaufmann, jetzt eine Spende in Höhe von 1.000 Euro überreichen. Der Er-

lös aus dem Konzert soll gezielt der musikalischen Bildung von Kindern und Jugendlichen zugutekommen.

**Valentino kauft an:**  
Pelze aller Art. Zahle bis zu 5000€. Lederjacken, Bilder, Bruchgold, Altgold, Zahngold, Bernsteine, Ferngläser, Bleikristall, Tischdecken, Gardinen, Porzellan, Gold- u. Silbermünzen, Gemälde, Taschenuhren, Armbanduhren, Schmuck, Perlen, Briefmarken, Perücken, Figuren, Modeschmuck, Eisenbahnen, Schallplatten, Bücher, Silberbesteck, Vorhänge, Abendgarderobe, Teppiche, alte Möbel, Nähmaschine, Schreibmaschine, Puppen, Kleidung, Zinn, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Krüge, Krokotaschen, Markentaschen.  
Kostenlose Hausbesuche und kostenlose Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo-So 7-20 Uhr erreichbar 01784612931

# Würdigung des Ehrenamts 2025

## Bayerischer Abend für Engagierte



Mit über 90 Jahren fröhlich dabei: Fritz Klein (Dudenhofen) und Wili Kratz (Wenigumstadt).



Stadtverordnetenvorsteher Jürgen Kaiser und Dr. Barbara Lambrecht mit Partnern.



Musikerinnen und Musiker aus Eschau-Hobbach (Spessart) und der Präsident des Musikverbandes Untermain Berthold Rüh (4. v. r.)



Es schmeckt immer im Bachgauer Hof: komm. Chefarzt Dr. Ramin Sadighi (li.) von der Asklepios Klinik Seligenstadt und Eintracht Frankfurt Fußballlegende Rudi Bommer.

**KLINIK FÜR ORTHOPÄDIE UND UNFALLCHIRURGIE**

**Wir nehmen Ihre Schmerzen nicht auf die leichte Schulter**

Dr. med. Ramin Sadighi



Der Alltag stellt hohe Anforderungen an Ihr Schultergelenk. Das bemerkt man erst, wenn Probleme auftreten. Wir helfen Ihnen, dass Ihre Schulter wieder perfekt funktioniert.



**Indikationsambulanz**

Chefarzt (komm.) Dr. med. Ramin Sadighi  
Terminvereinbarung unter: Tel. 06182 - 83 622 25  
orthopaedie.seligenstadt@asklepios.com



**ASKLEPIOS**  
KLINIK SELIGENSTADT



OFFIZIELLER MEDIZINISCHER PARTNER DER  
**FRANKFURT GALAXY**

Asklepios Klinik Seligenstadt, Asklepiosstraße 1  
63500 Seligenstadt, www.asklepios.com/seligenstadt

**ASKLEPIOS**  
JOBBÖRSE

**PFLIEGEFACHKRAFT (W/M/D)**

Als Pflegefachkraft in der Erwachsenenpsychiatrie bist du ein wichtiger Teil eines interdisziplinären Teams: Du übernimmst die medizinische und pflegerische Versorgung, begleitest unsere Patient/innen im Alltag und gestaltest aktiv deren Pflegeplanung mit. Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams, das täglich Lichtblicke für unsere Patient/innen schafft!

- Langen
- Ab sofort
- Vollzeit / Teilzeit

Kontakt: [d.tenuta@asklepios.com](mailto:d.tenuta@asklepios.com)

**GEFÄSS- UND ENDOVASKULÄRE CHIRURGIE**

„Gefäßerkrankungen können schwerwiegende Folgen hervorrufen. Daher ist die frühzeitige Behandlung unser Ziel.“

**Unsere Behandlungsschwerpunkte**

- Erkrankungen der Haupt- und Halsschlagader
- Durchblutungsstörungen wie Schaufensterkrankheit & Diabetisches Fußsyndrom
- Krampfadern & Chronisch Venöse Geschwüre
- Shuntchirurgie

**Innovative Verfahren**

- Kontrastmittelfreies Vorgehen
- Stoßwellentherapie
- Minimal-invasive Behandlung bei Krampfadern

**Indikationsambulanz**  
Chefarzt Prof. Dr. Dr. med. K. Donas  
Terminvereinbarung unter: 06103 / 912 61 46 3  
www.asklepios.com/langen/experten/sprechstunden

**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen  
www.asklepios.com/langen

**Schäfer**  
Die echte Handwerksbäckerei

**Das Highlight aus unserer Backstube**

www.schaefer-rodgau.de

**Werkmann**  
Unternehmensgruppe

**Werkmann: Bauen mit Verantwortung**

Über 90 Jahre Erfahrung in der Baulandentwicklung und im Wohnungsbau im Rhein-Main-Gebiet. Mit Verbundenheit zur Region und Blick auf morgen – ressourcenschonend und zukunftsfähig.

REGIONAL. VERBUNDEN. NACHHALTIG.  
[werkmann-gruppe.de](http://werkmann-gruppe.de)

**Mauerwerk**  
Natürlich. Wirtschaftlich. Sicher.

**UNIKA.**

**UNIKA**  
KALKSANDSTEIN

Rodgauer Baustoffwerke GmbH & Co. KG  
Telefon (06106) 2809-0  
Telefax (06106) 2809-40  
www.rodgauer-baustoffwerke.de

## SECURITY MUSS NICHT TEUER SEIN!

Unser Security-Team ist 24/7 im Einsatz.  
Wenn Sie nicht da sind,  
sind wir für Sie da.

Wir bewachen Ihr Anliegen,  
ob Privathaus oder Gewerbeobjekt.



Set-  
Angebot

- 1 AJAX Hub 2 Alarmzentrale
- 2 AJAX MotionCam Bewegungsmelder mit Kamera
- 3 2X AJAX DoorProtect Öffnungsmelder
- 4 AJAX StreetSiren Außensirene
- 5 AJAX SpaceControl Fernbedienung

Profis vertrauen auf

**AJAX**

- Starter-Set-Preis **599,00 €** (in Verbindung mit **2-Jahres-Vertrag-Privathausschutz**)
- Privathausschutz** (Alarmaufschaltung, Alarmüberwachung, Wartung) für **30,00 € / Monat**
- Starter-Set-Preis **899,00 €** (ohne Vertrag)

Wenn es um Sicherheit geht, darf keine Zeit verloren werden. Mit einer Reaktionszeit von nur wenigen Sekunden ist unser Security-Team sofort einsatzbereit und erreicht Ihr Objekt in kürzester Zeit. Zeitgleich wird die Polizei informiert, sodass Maßnahmen ohne Verzögerung eingeleitet werden können. Dank direkter Leitstellenanbindung und modernster Alarmtechnik wird jede Gefahr in Echtzeit erkannt und zuverlässig abgewehrt.

**Schnell. Koordiniert. Effektiv.**  
Ihre Sicherheit – unser Auftrag.

**Ihre Leitstelle**  
in Rödermark – 24/7

**06074 – 69 09 106**

[www.brr-sicherheitsservice.de](http://www.brr-sicherheitsservice.de)

Privathaus-Bewachung

ab **30€** pro  
Monat

Gewerbeobjekte auf Anfrage  
auch mit VdS-Zertifizierung.

## Ihre Sicherheitsvorteile auf einen Blick

- Maßgeschneiderte Sicherheitslösungen
- Modernste Alarm- und Überwachungstechnik
- 24/7-Fernüberwachung mit Echtzeitreaktion
- Schnelle Intervention durch mobile Einsatzteams
- Zertifiziert nach **DIN 77200** und **ISO 9001**
- Revierfahrten
- Wach- und Schließdienste

*Ihre Ansprüche sind unser Maßstab.  
Ihre Sicherheitstechnik bleibt stetig erweiterbar  
– für dauerhaften Rundum-Schutz.*

